

البنك التجاري الدولي
 موجز التقارير المالية للسنة المالية المنتهية في
 30 يونيو 2010

المبلغ (ب الدرهم 000)

31 ديسمبر 2009	30 يونيو 2010	موجز الميزانية
525,921	579,902	إجمالي الأصول الثابتة
10,406,196	10,130,015	إجمالي الأصول المتداولة
9,248,201	8,966,533	إجمالي المطلوبات المتداولة
----	----	إجمالي المطلوبات الثابتة
1,683,916	1,743,384	إجمالي حقوق الملكية
30 يونيو 2009	30 يونيو 2010	موجز بيان الدخل
286,489	255,043	إجمالي الدخل
148,475	121,482	صافي الأرباح التشغيلية
68,038	70,276	صافي الأرباح للفترة
0,051	0,052	ربحية السهم

المدير التنفيذي

د. محمد ج. أبو زيد

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. والشركات التابعة له

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. والشركات التابعة له

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

جدول المحتويات

صفحة

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد (غير مدقق)
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٧ - ١٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
البنك التجاري الدولي ش. م. ع.
دبي - الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق للبنك التجاري الدولي ش. م. ع. ("البنك") والشركات التابعة له (معاً "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية IAS34". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

عن ديلويت أند توش



أنيس صادق

سجل مدققي الحسابات رقم ٥٢١

دبي في ٢٢ يوليو ٢٠١٠

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بالآلاف الدراهم)

٢

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	إيضاح	
			الموجودات
			نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
٧٩٦,٠١١	٤٠٣,٤٢٧	٣	ودائع وأرصدة لدى البنوك
٧٢٧,٤١٠	٧٠٠,٣٥٦		قروض وسلف للعملاء
٧,٨٠٦,٦١٥	٧,٨٢٦,٩٩٥	٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣٨,٤٨٢	٢١٤,٠٧٠	٥	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
٦٦,٧٣٠	١٥٧,٦١٦		المخزون العقاري
٣٧٧,٢٤٧	٣٣١,٠٨٥	٦	فوائد مستحقة وموجودات أخرى
٦٧١,٦٨٢	٧٩٦,٦٥١		استثمارات في عقارات
٢٧,٢٣١	٧١,٥٠١		الممتلكات والمعدات
٢٢٠,٧٠٩	٢٠٨,٢١٦		مجموع الموجودات
١٠,٩٣٢,١١٧	١٠,٧٠٩,٩١٧		
			المطلوبات
			ودائع وأرصدة البنوك
٦٦,٧٧٠	٣٦,٧٨٩		ودائع العملاء
٨,٥٥٤,٨٣٨	٨,٢٨٨,١٠٤	٧	الفوائد المستحقة ومطلوبات أخرى
٦٢٦,٥٩٣	٦٤١,٦٤٠		مجموع المطلوبات
٩,٢٤٨,٢٠١	٨,٩٦٦,٥٣٣		
			حقوق الملكية
			رأس المال
١,٣٤٠,٠١٥	١,٣٤٠,٠١٥	٨	إحتياطي قانوني
١٢٨,٢٩٠	١٢٨,٢٩٠		إحتياطي عام
٥٣,٥٧٨	٥٣,٥٧٨		إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات والمعدات
١٢٩,٦٣٧	١٢٥,٥٥٥		إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)
(٩٨,٦٨٩)	(١٠٤,٤٤٦)		الأرباح المستبقاة
١٣١,٠٨٥	٢٠٠,٣٩٢		حقوق خاصة بملكي البنك
١,٦٨٣,٩١٦	١,٧٤٣,٣٨٤		حقوق الأطراف غير المسيطرة
-	-		مجموع حقوق الملكية
١,٦٨٣,٩١٦	١,٧٤٣,٣٨٤		
١٠,٩٣٢,١١٧	١٠,٧٠٩,٩١٧		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة من الصفحة رقم ٢ إلى ١٩ قد تم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٠ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل

رئيس مجلس الإدارة

عضو مجلس إدارة

بيان الدخل الموجز الموحد

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بالآلاف الدراهم)

٣

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠		للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٩		إيضاح
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٢١١,١٢٩	١٦٨,١٥٧	٤٢٩,١٧٤	٣٣٨,١٥٤	إيرادات الفوائد
(١٠٥,٦٥٢)	(٨٤,٠٨٦)	(٢٠٨,٦٨٠)	(١٧٨,٦١٨)	مصاريف الفوائد
١٠٥,٤٧٧	٨٤,٠٧١	٢٢٠,٤٩٤	١٥٩,٥٣٦	صافي إيرادات الفوائد
٣٨,٢٣٦	٤٠,٦٥٧	٦٣,٦٧٥	٧٢,٤٤٥	إيرادات الرسوم والعمولات
(٦٩٣)	(٨٤٠)	(١,٨٥٢)	(١,٨٠٢)	مصاريف الرسوم والعمولات
٣٧,٥٤٣	٣٩,٨١٧	٦١,٨٢٣	٧٠,٦٤٣	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
١,٣٦٣	٧,٢٠٢	٦,٣٧٦	٢٤,٨٦٤	١٣ إيرادات تشغيلية أخرى
(٢,٢٠٤)	-	(٢,٢٠٤)	-	خسارة محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
١٤٢,١٧٩	١٣١,٠٩٠	٢٨٦,٤٨٩	٢٥٥,٠٤٣	صافي إيرادات الفوائد والعمليات التشغيلية
(٦٦,٢٩٨)	(٦٨,٣٦٣)	(١٣٨,٠١٤)	(١٣٣,٥٦١)	مصاريف عمومية وإدارية
(٥٢,٦٥٩)	(٢٣,٨٨٦)	(٨٠,٤٣٧)	(٥١,٢٠٦)	١٤ خسائر انخفاض القيمة والمخصصات
٢٣,٢٢٢	٣٨,٨٤١	٦٨,٠٣٨	٧٠,٢٧٦	صافي الربح للفترة
				موزع كما يلي :
٢٣,١٦٦	٣٨,٨٣٩	٦٨,١٥٧	٧٠,٢٧٦	لمالكي البنك
٥٦	٢	(١١٩)	-	الجهات غير المسيطرة
٢٣,٢٢٢	٣٨,٨٤١	٦٨,٠٣٨	٧٠,٢٧٦	
٠,٠١٧	٠,٠٣٠	٠,٠٥١	٠,٠٥٢	١٥ ربح السهم الواحد - درهم

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بالآلاف الدراهم)

٤

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٢٣,٢٢٢	٣٨,٨٤١	٦٨,٠٣٨	٧٠,٢٧٦	الربح للفترة
				(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر
				التغيرات في القيمة العادلة للموجودات
				المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
٢٢,٤٤٧	(١١,٠٢٦)	١٥,٩٨٨	(١٠,٨٠٨)	الشامل الآخر
٢٢,٤٤٧	(١١,٠٢٦)	١٥,٩٨٨	(١٠,٨٠٨)	(الخسارة)/ الدخل الشامل الآخر للفترة
٤٥,٦٦٩	٢٧,٨١٥	٨٤,٠٢٦	٥٩,٤٦٨	مجموع الدخل الشامل للفترة
				موزع كما يلي :
٤٥,٥٨٣	٢٧,٨١٥	٨٤,١١٥	٥٩,٤٦٨	لمالكي البنك
٨٦	-	(٨٩)	-	الجهات غير المسيطرة
٤٥,٦٦٩	٢٧,٨١٥	٨٤,٠٢٦	٥٩,٤٦٨	

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. والشركات التابعة له

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموزع الموحد
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(البيانات مدرجة بالآلاف الدراهم)

٥

المجموع	الأطراف غير المسيطرة	حقوق خاصة بملاك البنك	أرباح مستبقة	احتياطي إعادة			احتياطي قانوني	رأس المال
				تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات الممنوحة للبيع	احتياطي إعادة تقييم الممتلكات والمعدات		
١,٦٢٠,٣٤٠	٨٩	١,٦٢٠,٢٥١	١٦٤,٠٣٦	-	(١٠٥,٣٢٢)	١٣٧,٨٠١	١٢٣,٠٤٩	١,٣٥٢,٣٥٠
٧,٨٣٥	-	٧,٨٣٥	٤,٦٢٢	(١٠٢,١٠٩)	١٠٥,٣٢٢	-	-	-
١,٦٢٨,١٧٥	٨٩	١,٦٢٨,٠٨٦	١٦٨,٦٥٨	(١٠٢,١٠٩)	-	١٣٧,٨٠١	١٢٣,٠٤٩	١,٣٥٢,٣٥٠
٦٨,٠٣٨	(١١٩)	٦٨,١٥٧	٦٨,١٥٧	-	-	-	-	-
-	-	-	٤,٠٨٤	-	-	(٤,٠٨٤)	-	-
١٥,٩٨٨	٣٠	١٥,٩٥٨	-	١٥,٩٥٨	-	-	-	-
٨٤,٠٢٦	(٨٩)	٨٤,١١٥	٧٢,٢٤١	١٥,٩٥٨	-	(٤,٠٨٤)	-	-
-	-	-	(٨٧,٦٦٥)	-	-	-	-	٨٧,٦٦٥
١,٧١٣,٣٠١	-	١,٧١٢,٢٠١	١٥٣,٣٣٤	(٨٦,١٥١)	-	١٣٣,٧١٧	١٢٣,٠٤٩	١,٣٤٠,٠١٥
١,٦٨٣,٩١٦	-	١,٦٨٣,٩١٦	١٣١,٠٨٥	(٩٨,٦٨٩)	-	١٢٩,٦٣٧	١٢٨,٢٩٠	١,٣٤٠,٠١٥
٧٠,٢٧٦	-	٧٠,٢٧٦	٧٠,٢٧٦	-	-	-	-	-
-	-	-	٤,٠٨٢	-	-	(٤,٠٨٢)	-	-
(١٠,٨٠٨)	-	(١٠,٨٠٨)	(٥,٠٥١)	٥,٠٥١	-	-	-	-
٥٩,٤٦٨	-	٥٩,٤٦٨	٦٩,٣٠٧	(٥,٧٥٧)	-	(٤,٠٨٢)	-	-
١,٧٤٣,٣٨٤	-	١,٧٤٣,٣٨٤	٢٠٠,٣٩٢	(١٠٤,٤٤١)	-	١٢٥,٥٥٥	١٢٨,٢٩٠	١,٣٤٠,٠١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة الموحدة.

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

تأثير التغيرات على السياسات المحاسبية لتصنيف وقياس
الموجودات المالية - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية

(IPRS) رقم ٩ (إيضاح ٢)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٩ (بعد عرضة) - مدقق

الربح للفترة

استهلاك احتياطي إعادة تقييم الممتلكات والمعدات

الدخل الشامل الأخر

مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل للفترة

علاوة إصدار أسهم

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ - غير مدقق

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠ - مدقق

صافي الربح للفترة

استهلاك احتياطي إعادة تقييم الممتلكات والمعدات

تعديل ناتج عن بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

الدخل الشامل الأخر

الخسارة الشاملة الأخرى

مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل للفترة

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ - غير مدقق

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

(المبالغ مدرجة بالآلاف الدراهم)

٦

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
		التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية :
٦٨,٠٣٨	٧٠,٢٧٦	صافي الربح للفترة
		تعديلات لـ:
١٧,٣٥٨	٢٠,٣٦٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
-	(٧)	إطفاء استثمارات
٨٠,٤٣٧	٥١,٢٠٦	خسائر الانخفاض في القيمة والمخصصات
٢,٢٠٤	-	خسائر ناتجة عن بيع استثمارات متاحة للبيع
(١٧)	-	الربح الناتج عن بيع الممتلكات والمعدات
١٦٨,٠٢٠	١٤١,٨٤٤	
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
٧١,٣٣٧	(١٨,٠٥٧)	(الزيادة) / (النقص) في الإيداعات الإلزامية لدى المصرف المركزي
١,٠٠٥,٩٠٩	(٥٥,٥٢٦)	الزيادة / (النقص) في قروض وسلف العملاء
(٢,٧٥٣)	(٤٨)	الزيادة في المخزون العقاري
(١٥٠,٢٦٤)	(١٤١,٠٢٩)	الزيادة في الفوائد المدينة والموجودات الأخرى
٦,١٩٦	١٠٤	الزيادة في الأرصدة والودائع من البنوك
٣٧٢,١٥٣	(٢٦٦,٧٣٤)	(النقص) / الزيادة في ودائع العملاء
١٩٣,٩٤٧	١٥,٠٤٧	الزيادة في الفوائد الدائنة والمطلوبات الأخرى
١,٦٦٤,٥٤٥	(٢٣٤,٣٩٩)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات التشغيلية
		التدفقات النقدية من النشاطات الإستثمارية :
(١٣,٨٥٠)	(٥,٩٣٦)	شراء ممتلكات ومعدات
٥٥	-	تحصيلات من بيع ممتلكات ومعدات
-	١٣,٦٠٤	تحصيلات من بيع موجودات مالية بالقيمة العائدة من خلال الدخل الشامل الأخر
٣٣,٦٩٢	-	تحصيلات من بيع استثمارات متاحة للبيع
-	(٩٠,٨٧٩)	شراء موجودات مالية بالقيمة المطفأة
١٩,٨٩٧	(٨٣,٢١١)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من النشاطات الاستثمارية
١,٦٨٤,٤٤٢	(٤٠٧,٦١٠)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله
(١,١٩٢,١٧٣)	١,١٦١,٩٦١	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٤٩٢,٢٦٩	٧٥٤,٣٥١	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٠)
		المعاملات غير النقدية
-	٤٦,٢١٠	تحويل مخزون عقاري إلى استثمار في عقارات (إيضاح ٦)

١- التأسيس والنشاط

تأسس البنك التجاري الدولي ش. م. ع. " البنك " كشركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة بموجب مرسوم أميري رقم ٩١/٥ الصادر بتاريخ ٢٨ أبريل ١٩٩١ عن صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي، حاكم رأس الخيمة. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو ص. ب ٧٩٣، رأس الخيمة. يمارس البنك أعماله من خلال فروع الخمسة عشرة في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة نتائج عمليات البنك وشركائه التابعة - الشركة التجارية الدولية للوساطة المالية ذ.م.م. ("الشركة التابعة - إي إف بي") وشركة تكامل العقارية ("الشركة التابعة - تي آر إي")، ويشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة" كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠. إن الشركة التابعة - إي إف بي هي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في إمارة دبي وتقوم بدور الوسيط المالي للعملاء الذين يتاجرون بالأسهم والأوراق المالية في سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية. يمتلك البنك نسبة ٩٧,٤٢% من الشركة التابعة - إي إف بي (٢٠٠٩ : ٩٧,٤٢%). بينما الشركة التابعة تي آر إي هي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في إمارة دبي وتقوم بدور الوسيط العقاري. يمتلك البنك نسبة ١٠٠% من الشركة التابعة - تي آر إي (٢٠٠٩ : ١٠٠%).

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية والتي تم إظهارها وفقاً للقيمة العادلة.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المرحلية المالية الصادر من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٢- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

أسس إعداد البيانات المالية " تنمة "

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٩: في العام ٢٠٠٩ وبتاريخ يسبق موعد التطبيق الفعلي. طبقت المجموعة هذا المعيار بأثر رجعي وقد اختارت المجموعة الإعفاء المحدود بعدم إعادة عرض أرقام المقارنة في سنة التطبيق الأولي. ونتيجة لذلك تم الاعتراف تحت بند الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقة (أو المكونات الأخرى للملكية، كما هو مناسب) بالفرق بين القيمة الدفترية السابقة والقيمة الدفترية الحالية في بداية السنة للفترة المحاسبية التي شملها التطبيق الأولي.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الموحدة الكاملة ويجب قراءتها بالرجوع للبيانات المالية للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. إضافة لذلك، فإن النتائج المالية للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ لا تدل بالضرورة على النتائج المالية التي قد تكون متوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

(أ) التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة عمل تقديرات وافترضات وتوقعات غير مؤكدة تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والموجودات والمطلوبات المالية المدرجة والإيرادات والمصاريف. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات.

عند إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة، كانت التقديرات الهامة والتقديرات المستقبلية للأمور غير المؤكدة المطبقة في إعداد السياسات المحاسبية للمجموعة مماثلة للتقديرات التي اتبعت في إعداد البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

(ب) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة مماثلة للسياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٢- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

أسس إعداد البيانات المالية " تنمة "

تتضمن البيانات المالية الموحدة الموجزة البيانات المالية الموجزة للبنك والشركات التي يمتلك فيها البنك حق السيطرة (الشركات التابعة) (المجموعة). تتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للمنشأة وذلك بغرض الاستفادة من نشاطاتها.

يتم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة بإتباع نفس السياسات المحاسبية التي يستخدمها البنك.

عند توحيد البيانات المالية؛ يتم استبعاد كافة المعاملات الداخلية والأرصدة المتبادلة بين أعضاء المجموعة بما فيها الإيرادات والمصاريف

٣- نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
بآلاف الدراهم (مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	نقد في الصندوق
٣٨,٦٣٥	٣٦,٠٧٥	أرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة:
٣٥٨,٤١٧	٥٠,٣٣٦	حسابات جارية
٢٩٨,٩٥٩	٣١٧,٠١٦	متطلبات نسبة الاحتياطي النقدي القانوني
١٠٠,٠٠٠	-	شهادات ايداع
٧٩٦,٠١١	٤٠٣,٤٢٧	

إن متطلبات نسبة الاحتياطي النقدي القانوني لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة تمثل ايداعات احتياطية الزامية وهي غير متاحة للعمليات اليومية للمجموعة.

٤- قروض وسلف للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٢,٤٢٢,٩٤١	٢,٣٢٠,٢٨٧	سحب على المكشوف
٥,٣٥٦,١٩٣	٥,٤٩٩,٦١٩	قروض
٢٣٩,٣٤١	٣٣٢,٧٨١	خصم مستندات بنكية
٢٣٦,١٨١	٢٥٧,٢٧٢	إيصالات أمانة
١٢٠,٢٧١	١٢٥,٨٤١	بطاقات الائتمان
٢١٠,٢٨١	١٥٩,٢٥٠	أخرى
٨,٥٨٥,٢٠٨	٨,٦٩٥,٠٥٠	
(٧٧٨,٥٩٣)	(٨٦٨,٠٥٥)	يطرح : مخصص انخفاض القيمة
٧,٨٠٦,٦١٥	٧,٨٢٦,٩٩٥	
		مخصص انخفاض القيمة:
٥٩٩,٣٧٨	٦٦٣,٣٥١	مخصص انخفاض القيمة لقروض وسلف فردية
١٧٩,٢١٥	٢٠٤,٧٠٤	المخصص الجماعي لانخفاض القيمة
٧٧٨,٥٩٣	٨٦٨,٠٥٥	

إن الحركات على مخصص انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء خلال الفترة كانت كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٥٢٨,٠٨٨	٧٧٨,٥٩٣	الرصيد كما في ١ يناير
٨٧,٦٨٩	٣٠,٩٥٧	مخصص انخفاض القيمة خلال الفترة
٣٧,١٥٦	٦٥,٦٦٣	فائدة معلقة خلال الفترة
(١٢,١٦٦)	(٤,٣٠٨)	ديون تم شطبها خلال الفترة
(٦,٦٩٣)	(٢,٨٥٠)	التحصيلات خلال الفترة
٦٣٤,٠٧٥	٨٦٨,٠٥٥	الرصيد كما في ٣٠ يونيو

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

٤- قروض وسلف للعملاء "تتمة"

(ب) تحليل إجمالي قروض وسلف العملاء حسب الأنشطة الاقتصادية هو كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٣,٥٩٧,٠٩٤	٣,٩٣٠,٧٠٩	الخدمات
١,٠٤٦,٩٩٢	٩٨٦,٥٧٢	تجارة الجملة والمفرق
٨٦١,١٥١	٨٢١,٠٣٥	الإشاءات
٨٢٨,٥٥٧	٧٢٧,٥٩٨	القروض الشخصية
١,٣٩٣,٨٠٣	١,٣٧٢,٧٢٤	عقارات
٥٣٠,٦١٠	٤٧٣,٢٥١	الصناعة
٢٧,٤٢٥	٣٣,٩٩٠	الحكومة
٨٥,٠٤٧	٧٥,٢١٥	النقل والمواصلات
١٩٠,٨٢٨	١٥٨,٤٥٣	المؤسسات المالية
١٣,٦٢٦	١٥,٤٦٠	الزراعة
٧٥	١٠٠,٠٤٣	أخرى
٨,٥٨٥,٢٠٨	٨,٦٩٥,٠٥٠	

٥- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٣٩,٥١٦	٣٠,٦٨١	ملكية
١٤٧,٥٩٤	١٤٧,٥٩٤	- مدرجة
٥١,٣٧٢	٣٥,٧٩٥	- غير مدرجة
٢٣٨,٤٨٢	٢١٤,٠٧٠	صناديق الاستثمار

٦- المخزون العقاري

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	
٣٧٧,٢٤٧	٣٣١,٠٨٥	عقارات

يشتمل المخزون العقاري على عقارات محتفظ بها من قبل المجموعة بغرض البيع وذلك خلال النشاط الإعتيادي للمجموعة. إن الحركات على المخزون العقاري خلال الفترة كانت كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٣٣٠,٥٥٤	٣٧٧,٢٤٧	الرصيد كما في ١ يناير
٢,٧٥٣	٤٨	الإضافات خلال الفترة
-	(٤٦,٢١٠)	المحول إلى استثمارات في عقارات
٣٣٣,٣٠٧	٣٣١,٠٨٥	الرصيد كما في ٣٠ يونيو

٧- ودائع العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
بآلاف الدراهم (مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	
١,٠٣٨,٤٥٧	١,٠٦٥,١٠٣	حسابات جارية
١٢٤,٢٧٤	١٢٩,٥٧٦	حسابات توفير
٧,٠٦١,٩٣٢	٦,٨٠١,٨٧٨	ودائع لأجل
٣٣٠,١٧٥	٢٩١,٥٤٧	أخرى
٨,٥٥٤,٨٣٨	٨,٢٨٨,١٠٤	

تشمل ودائع العملاء مبلغ ٦٠٧ مليون درهم تم استلامها من وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة (٣٠٤ مليون درهم تستحق الدفع في أكتوبر ٢٠١١ و ٣٠٣ مليون درهم تستحق في نوفمبر ٢٠١٣) وتُدفع الفائدة كل ٣ أشهر وتحسب على القيمة السائدة عن سندات خزانة الولايات المتحدة لمدة ٥ سنوات زائد ١٢٠ نقطة أساس أو ٤% أيهما أعلى.

٨- رأس المال

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠، بلغت الأسهم العادية المصدرة والمدفوعة بالكامل ١,٣٤٠,٠١٥,٠٠٢ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد (٢٠٠٩ : ١,٣٤٠,٠١٥,٠٠٢)

٩- المطلوبات المحتملة والالتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
بآلاف الدراهم (مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	
٣,٥٥٠,٢٢٣	٣,٤٩٧,٥٦٣	المطلوبات المحتملة
٤٧٠,٥٤٣	٥٩٥,٩٤٥	ضمانات
٤,٠٢٠,٧٦٦	٤,٠٩٣,٥٠٨	اعتمادات مستندية
		الالتزامات
١,٥٢٣,٩١٥	١,٨١٨,٠٥١	التزامات القروض
٤٨,٣٧٢	٣٢,٤١٤	التزامات رأسمالية
١,٥٧٢,٢٨٧	١,٨٥٠,٤٦٥	

١٠- النقد وما يعادله

إن النقد وما يعادله المتضمن في البيانات المالية الموجزة الموحدة والمدرج في التدفقات النقدية يشتمل على مبالغ بيان المركز المالي الموجز الموحد التالية :

٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	
٣٤٧,٦٣٢	٤٠٣,٤٢٧	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
٥٧٦,٧٢٧	٧٠٠,٣٥٦	ودائع وأرصدة لدى البنوك
(١٥٥,٧٧٠)	(٣٢,٤١٦)	ودائع وأرصدة مطلوبة للبنوك تستحق خلال ثلاثة شهور من تاريخ الإيداع
٧٦٨,٥٨٩	١,٠٧١,٣٦٧	
(٢٧٦,٣٢٠)	(٣١٧,٠١٦)	يطرح : احتياطي لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
٤٩٢,٢٦٩	٧٥٤,٣٥١	

١١- موسمية النتائج

لم يتم تسجيل دخل ذو طبيعة موسمية في البيانات المالية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ .

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

(أ) تجري المجموعة معاملات مع شركات ومنشآت تدرج تحت أطراف ذات علاقة كما تم تعريفها في المعيار المحاسبي الدولي رقم "٢٤" الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة. تتمثل الأطراف ذات العلاقة في شركات تحت ملكية و/أو إدارة موحدة، كما تتضمن تلك الأطراف ذات العلاقة كبار أعضاء الإدارة. يقر المساهمون وأعضاء الإدارة بنود وشروط المعاملات والخدمات المستلمة/المقدمة من/إلى الأطراف ذات العلاقة بالإضافة إلى تكاليف أخرى.

(ب) في نهاية الفترة، كانت أرصدة الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي الموجز الموحد على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
بآلاف الدراهم (مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	قروض وسلف للعملاء
٨٥,٥٨٩	٨٣,١٦٤	
١١٠,٩١٤	٦,٥١٨	ودائع العملاء
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	اعتمادات مستندية، خطابات ضمان وقبولات بنكية

(ج) صافي إيراد الفترة يتضمن معاملات الأطراف ذات الصلة على النحو التالي :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		
بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	إيرادات الفوائد
١,٣١١	١,٣٨٨	٢,٨٠٨	٢,٧٥٣	٢,٨٠٨	٢,٧٥٣	٢,٧٥٣	٢,٧٥٣	مصاريف الفوائد
١,٦٣٦	٣٣٧	٤,٤٨٣	٦٥٨	٤,٤٨٣	٦٥٨	٦٥٨	٦٥٨	مكافآت كبار أعضاء الإدارة
٤,٤١٦	٤,٢٨٥	٨,٣٣٧	٧,٥٢٣	٨,٣٣٧	٧,٥٢٣	٧,٥٢٣	٧,٥٢٣	

١٣- إيرادات تشغيلية أخرى

تتضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى عكس مخصص العلاوات المتكبدة في الفترات السابقة وغير المدفوعة والبالغة قيمتها ٩.٥ مليون درهم (٢٠٠٩: لا يوجد).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة " تنمة " للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

١٤- خسائر ومخصصات الانخفاض في القيمة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٠٩	٢٠١٠
بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)
٨٧,٦٨٩	٣٠,٩٥٧
(١,٥٣٧)	١٦,٠٥٨
(٩,٦٢٦)	(٣,٣٢٥)
٣,٩١١	٧,٥١٦
٨٠,٤٣٧	٥١,٢٠٦

مخصص خسارة انخفاض قيمة القروض
مخصص/(استرداد) انخفاض قيمة ذمم الوساطة المدنية
استرداد مخصصات القروض منخفضة القيمة
شطب ديون مشكوك في تحصيلها

١٥- ربح السهم الواحد

يتم احتساب ربح السهم الواحد بقسمة صافي ربح الفترة الخاصة بحقوق مالكي البنك على عدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة وذلك على النحو التالي :

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٠٩	٢٠١٠
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٦٨,١٥٧	٧٠,٢٧٦
١,٣٤٠,٠١٥,٠٠٢	١,٣٤٠,٠١٥,٠٠٢
٠,٠٥١	٠,٠٥٢

صافي ربح الفترة بآلاف الدراهم (الخاص بحقوق مالكي البنك)
عدد الأسهم القائمة
ربح السهم الواحد (درهم)

١٦- تحليل القطاعات

يتم تحديد القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية المبنية على مكونات المجموعة التي يتم مراجعتها دورياً من قبل صانعي القرارات المتعلقة بالعمليات وذلك لغايات تخصيص الموارد للقطاعات ولغايات تقييم أداء هذه القطاعات .

لأغراض العمليات، يتكون الهيكل التنظيمي للمجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال كما يلي:

- الأنشطة المصرفية: تشمل خزينة البنك، الاستثمارات، والأنشطة المصرفية للشركات، والأنشطة المصرفية للأفراد.
- أنشطة الوساطة: تمثل الوساطة وخدمات التطوير فيما يتعلق بأسهم حقوق الملكية.
- العقارات: تمثل الوساطة وخدمات التطوير فيما يتعلق بالعقارات.

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. والشركات التابعة له

١٦

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة " تنمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

١٦- تحليل القطاعات " تنمة "

يعرض الجدول التالي معلومات القطاعات التي يتم إرسالها الى المدير التنفيذي للمجموعة للقطاعات المبلغ عنها للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ و ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ :

للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩				للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠			
المجموع	عقارات	وساطة مالية	أصول بنكية	المجموع	عقارات	وساطة مالية	أصول بنكية
بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)
٢٢٠,٤٩٤	-	-	٢٢٠,٤٩٤	١٥٩,٥٣٦	-	-	١٥٩,٥٣٦
-	(١٥,٩٤٩)	(٧,٨٨٩)	٢٣,٨٣٨	-	(١٣,٧٠٩)	(٥,٢٣٧)	١٨,٩٤٦
٢١,٢٧٩	-	٣,٢٩٠	٥٧,٩٨٩	٧٠,٦٤٣	-	٧٢٣	٦٩,٩٢٠
١٠,٦٢٧	٥,٥٦١	١٧٣	٤,٨٩٣	٢٦,١٣٦	٣,١٦٩	١٣٥	٢٢,٨٣٢
(٨٠,٤٣٧)	-	١,٥٣٦	(٨١,٩٧٣)	(٥١,٢٠٦)	-	(١٦,٠٦٠)	(٣٥,١٤٦)
(١٢٦,٥٦٧)	(٢,٨٧٣)	(٣,٤٣٩)	(١٢٠,٢٥٥)	(١١٤,٤٦٤)	(١,٦١٥)	(٢,٦٨٠)	(١١٠,١٦٩)
(١٧,٢٥٨)	(٧٣٢)	(٧٩٩)	(١٥,٨٢٧)	(٢٠,٣٦٩)	(٢,٠١١)	(٧٤٢)	(١٧,٦١٦)
٦٨,٠٣٨	(١٢,٩٩٣)	(٧,١٢٨)	٨٩,١٥٩	٧٠,٣٧٦	(١٤,١٦٦)	(٢٣,٨٦١)	١٠٨,٣٠٣
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩				كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠			
المجموع	عقارات	وساطة مالية	أصول بنكية	المجموع	عقارات	وساطة مالية	أصول بنكية
بالآلاف درهم (مدققة)	بالآلاف درهم (مدققة)	بالآلاف درهم (مدققة)	بالآلاف درهم (مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)	بالآلاف درهم (غير مدققة)
١١,٦٤٢,٤١٤	٤٨٧,٢٠٧	١٥٨,١٥٩	١٠,٩٩٧,٠٤٨	١١,٤٣٧,٤٦٠	٥٠٢,١١٧	١٢٣,٢٠١	١٠,٨١٢,١٤٢
٩,٨٩٠,٥٧٧	٤٧٩,٥٨٧	١٧٧,٦٢٣	٩,٢٣٦,٣٦٧	٩,٦٢٥,٩٢١	٥٠٥,٩٩٨	١٦٧,٨٦٦	٨,٩٥٢,٠٥٧

صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من

علاء خارجيين

صافي إيرادات الفوائد بين القطاعات

صافي الرسوم وإيرادات العمولة

إيرادات تشغيلية أخرى

خسائر انخفاض القيمة

مصروف عامة وإدارية بالاستثناء

الإستهلاك

مصروف الاستهلاك

أرباح تشغيلية عن السنة

إجمالي الموجودات حسب القطاع

إجمالي المطالبات حسب القطاع

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. والشركات التابعة له

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

١٦- تحليل القطاعات "تتمة"

مقارنة بين نتائج العمليات للقطاعات ونتائج العمليات الموحدة

للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩				للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠			
إجمالي	توحيد	العمليات	إجمالي	توحيد	العمليات	إجمالي	توحيد
الوحد	الوحد	إجمالي تقارير الإدارة	الوحد	الوحد	إجمالي تقارير الإدارة	الوحد	الوحد
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢٢٠,٤٩٤	-	٢٢٠,٤٩٤	١٥٩,٥٣٦	-	١٥٩,٥٣٦	١٥٩,٥٣٦	-
٦١,٨٢٣	٥٤٤	٦١,٢٧٩	٧٠,٦٤٣	-	٧٠,٦٤٣	٧٠,٦٤٣	-
٤,١٧٢	(٦,٤٥٥)	١٠,٦٢٧	٢٤,٨٦٤	(١,٢٧٢)	٢٦,١٣٦	٢٦,١٣٦	-
(٨٠,٤٣٧)	-	(٨٠,٤٣٧)	(٥١,٢٠٦)	-	(٥١,٢٠٦)	(٥١,٢٠٦)	-
(١٣٨,٠١٤)	٥,٩١١	(١٤٣,٩٢٥)	(١٣٣,٥٦١)	١,٢٧٢	(١٣٤,٨٣٣)	(١٣٤,٨٣٣)	-
٦٨,٠٣٨	-	٦٨,٠٣٨	٧٠,٢٧٦	-	٧٠,٢٧٦	٧٠,٢٧٦	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠

مصارفي إبراد اللوائذ
صافي إيرادات الرسوم والعمولات
إيرادات تشغيلية أخرى
حاصلو الحفاض القيمة
مصاريف إدارية وعمومية
الأرباح من العمليات التشغيلية

للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩				للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠			
إجمالي	توحيد	العمليات	إجمالي	توحيد	العمليات	إجمالي	توحيد
الوحد	الوحد	إجمالي تقارير الإدارة	الوحد	الوحد	إجمالي تقارير الإدارة	الوحد	الوحد
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٠,٩٣٢,١١٧	(٧١٠,٢٩٧)	١١,٦٤٢,٤١٤	١٠,٧٠٩,٩١٧	(٧٢٧,٥٤٣)	١١,٤٣٧,٤٦٠	١٠,٩٦٦,٥٣٣	(٦٥٩,٣٨٨)
٩,٢٤٨,٢٠١	(٦٤٢,٣٧٦)	٩,٨٩٠,٥٧٧	٨,٩٦٦,٥٣٣	(٦٥٩,٣٨٨)	٩,٦٢٥,٩٢١	٩,٦٢٥,٩٢١	-

الموجودات
المطلوبات

١٧- كفاية رأس المال

إن نسبة كفاية رأس المال يتم احتسابها وفقاً لتعاميم البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بحد أدنى ١٢% ويتم تحليله إلى المستوى الأول والثاني كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠١٠	
بـآلاف الدراهم (مدققة)	بـآلاف الدراهم (غير مدققة)	
١,٣٤٠,٠١٥	١,٣٤٠,٠١٥	رأس المال من المستوى الأول
٥٣,٥٧٨	٥٣,٥٧٨	رأس المال
١٢٨,٢٩٠	١٢٨,٢٩٠	إحتياطي عام
١٣١,٠٨٥	٢٠٠,٣٩٢	إحتياطي قانوني
١,٦٥٢,٩٦٨	١,٧٢٢,٢٧٥	أرباح مستبقة
٥٨,٣٣٧	٥٦,٥٠٠	رأس المال من المستوى الثاني
(٤٤,٤١٠)	(٤٧,٠٠١)	إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات والمعدات
١٧٩,٢١٥	٢٠٤,٧٠٤	إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات - الدخل الشامل الأخر
١,٨٤٦,١١٠	١,٩٣٦,٤٧٨	المخصص الجماعي لانخفاض القيمة
	(أ)	مجموع قاعدة رأس المال
٩,١٠٥,١٦٣	٩,٤٨٨,٩٦٦	الموجودات المقيمة بناءً على المخاطر :
٢,٤٨٧,٩٢٤	٢,٦٧٥,٠٥٤	بنود الميزانية العمومية
١١,٥٩٣,٠٨٧	١٢,١٦٤,٠٢٠	بنود خارج الميزانية العمومية
%١٥,٩٢	%١٥,٩٢	الموجودات المقيمة بناءً على المخاطر
	(ب)	نسبة كفاية رأس المال (%) [(أ)/(ب) × ١٠٠]

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. والشركات التابعة له

١٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

١٧- كفاية رأس المال "تتمة"

تلتزم المجموعة وشركاتها التابعة بمتطلبات رأس المال الخارجية المفروضة خلال الفترة. لم يكن هناك أي تغييرات هامة في إدارة المجموعة لرأس المال خلال الفترة من ١ يناير ٢٠١٠ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠.